

Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Poznawszy zaś Jezus niegodziwość ich powiedział dlaczego Mnie doświadczacie obłudnicy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Jezus, gdy rozpoznał ich niegodziwość, odpowiedział: Dlaczego wystawiacie Mnie na próbę,* obłudnicy? ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Poznawszy zaś Jezus niegodziwość ich powiedział: Dlaczego mnie wypróbujecie, obłudnicy?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Poznawszy zaś Jezus niegodziwość ich powiedział dlaczego Mnie doświadczacie obłudnicy

¹⁾ <x>470 16:1</x>; <x>470 19:3</x>; <x>470 22:35</x>; <x>500 8:6</x>